

Allemagne-Francfort-sur-le-Main: Équipement de commande et de contrôle du trafic ferroviaire**OJ S 5/2021 08/01/2021****Avis de modification****Fournitures****Base juridique:**

Directive 2014/25/UE

Section I: Pouvoir adjudicateur/entité adjudicatrice

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: DB Netz AG (Bukr 16)

Adresse postale: Theodor-Heuss-Allee 7

Ville: Frankfurt am Main

Code NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Code postal: 60486

Pays: Allemagne

Point(s) de contact: Ersing, Peter

Courriel: Spezialisten-Kleinleistungsteam@deutschebahn.com

Téléphone: +49 71120927612

Fax: +49 6926553868

Adresse(s) internet:Adresse principale: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**Section II: Objet**

II.1. Étendue du marché**II.1.1. Intitulé**

18FEI35979 / Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf, Mochenwangen

Numéro de référence: 18FEI35979

II.1.2. Code CPV principal

34632000 Équipement de commande et de contrôle du trafic ferroviaire

II.1.3. Type de marché

Fournitures

II.2. Description**II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

34632200 Équipement électrique de signalisation de chemin de fer

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: DE148 Ravensburg

Code NUTS: DE146 Biberach

Lieu principal d'exécution: Bad Schussenried und Aulendorf

II.2.4. Description du contrat au moment de la conclusion du contrat

Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf und Mochenwangen.

II.2.7. Durée du marché, accord-cadre, système d'acquisition dynamique ou concession

Début: 13/12/2018 Fin: 11/12/2020

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:
non

Section IV: Procédure

IV.2. Renseignements d'ordre administratif

IV.2.1. Avis d'attribution de marché relatif au présent marché

Numéro de l'avis au JO série S: [2018/S 242-553566](#)

Section V: Attribution du marché/de la concession

Marché n°: 92268641

Intitulé:

18FEI35979 / Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf, Mochenwangen

V.2. Attribution du marché/de la concession

V.2.1. Date de la conclusion du marché/de la décision d'attribution de la concession

13/12/2018

V.2.2. Informations sur les offres

Le marché/la concession a été attribué(e) à un groupement d'opérateurs économiques: non

V.2.3. Nom et adresse du titulaire/concessionnaire

Nom officiel: Thales Deutschland GmbH

Ville: Ditzingen

Code NUTS: DE115 Ludwigsburg

Code postal: 71254

Pays: Allemagne

Adresse internet: www.thalesgroup.com

Le titulaire/concessionnaire est une PME: non

V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot/de la concession

Section VI: Renseignements complémentaires

VI.3. Informations complémentaires

§38 SektVO 2016 Abs. (6)

„Der AG ist nicht verpflichtet, einzelne Angaben zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichungen 3. den berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder 4. den lauterer Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen“.

VI.4. Procédures de recours

VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: Vergabekammer des Bundes

Adresse postale: Villemomblerstr. 76

Ville: Bonn
Code postal: 53123
Pays: Allemagne

VI.4.3. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Date d'envoi du présent avis

04/01/2021

Section VII: Modifications du contrat/de la concession

VII.1. Description du contrat après les modifications

VII.1.1. Code CPV principal

34632000 Équipement de commande et de contrôle du trafic ferroviaire

VII.1.2. Code(s) CPV additionnel(s)

34632200 Équipement électrique de signalisation de chemin de fer

VII.1.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: DE148 Ravensburg

Code NUTS: DE146 Biberach

Lieu principal d'exécution: Bad Schussenried und Aulendorf

VII.1.4. Description des prestations

Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf und Mochenwangen.

VII.1.5. Durée du marché, accord-cadre, système d'acquisition dynamique ou concession

Début: 13/12/2018 Fin: 11/12/2020

VII.1.6. Informations sur le montant du marché/du lot/de la concession

VII.1.7. Nom et adresse du titulaire/concessionnaire

Nom officiel: Thales Deutschland GmbH

Ville: Ditzingen

Code NUTS: DE115 Ludwigsburg

Pays: Allemagne

Le titulaire/concessionnaire est une PME: non

VII.2. Informations sur les modifications

VII.2.1. Description des modifications

Nature et étendue des modifications (avec indication des éventuels changements préalablement apportés au contrat):

LÄA039 Mehraufwand Montage wegen fehlenden Technisch Berechtigten 4.2 und Sicherungspersonal.

VII.2.2. Raisons de la modification

Modification rendue nécessaire par des circonstances qu'un pouvoir adjudicateur/une entité adjudicatrice diligent(e) ne pouvait pas prévoir [article 43, paragraphe 1, point c), de la directive 2014/23/UE; article 72, paragraphe 1, point c), de la directive 2014/24/UE; article 89, paragraphe 1, point c), de la directive 2014/25/UE]

Description des circonstances ayant rendu la modification nécessaire et explication du caractère imprévu de ces circonstances:

Arbeitsausfall, da das verfügbare Sicherungspersonal/4.2er nicht die erforderliche Qualifikation besaß. Dies konnte vom AG nicht vorhergesehen werden.

VII.2.3. Augmentation de prix